

**Carotajul radioactiv în industria noastră petroliferă**



Inginerul geolog Ionijă Vasile de la întreprinderea de foraj Zemeș împreună cu ing. Cojocaru Cristian, șef adjuncțat al secției a-7-a Zemeș și ing. Gh. Sebatoș, șeful echipei de carotaj radioactiv Ploiești cu secția permanentă la Zemeș, urmărind rezultatele înregistrate de diagrama de carotaj radioactiv la sonda 4069, cea de-a 8-a sondă forată cu turbina la adâncime mijlocie.

**Monumentele istorice — minunat mijloc de educare A TINERETULUI**

Pitorescul oraș moldovenesc Piatra-Neamț este înconjurat de o salbă de așezări — mărturii ale unei vieți străvechi. Bîlca Doamnei, Văleni, Cozla, Pietricica și Dărmănești, sînt locuri unde există bogate mărturii istorice.

La Piatra Neamț se află Curtea Domnească și un turn de o rară frumusețe ridicat prin anul 1497 de către marele Ștefan — domnitorul sub a cărui conducere Moldova a alinat în acele timpuri a pogelul gloriei sale. Pe o străduță aproape de centrul orașului se găsește casa în care a trăit și a lucrat scriitorul Calistrat Hogaș. Tot lângă această localitate se află unul dintre cele mai rare monumente ale naturii — căldările de pe muntele Cozla.

Cîndva, prin vremuri ce se pierd în negura mileniilor, ca urmare a încrețirii scoarței pămîntului au fost scoase la iveală colțuri din straturile imense de gresie. În masa acestor roci s-au prins bolovanii uriași de calcar, rotunjiți prin rostogolire. Cu timpul aerul și apa au descompus calcarul în locurile bolovanilor rămînînd goluri perfect rotunde ca niște ceană. Pe seama acestor curiozități ale naturii circulă o legendă rămasă din vremuri străvechi. Legenda spune că aceste căldări au aparținut unor uriași ce au trăit prin aceste locuri. În ele își găteau ei cele necesare hranei.

Localitățile raionului Piatra-Neamț sînt și ele un adevărat tezaur plin de mărturii istorice: Războieni, locul unde războiul Ștefan au făcut minuni de vitejie, Bistrița unde se odihnesc rămășițele pămîntului ale lui Alexandru cel Bun și încă multe altele.

Mulți dintre elevii noștri au aflat de prin cărți o sumedenie de lucruri despre călătoriile din trecut. Cu mulți ani în urmă drumurile erau străbătute cu poștalionne trase de cai de poștă mînași cu chioțe și pocnete de bice de către surugii. În raionul Piatra Neamț, la Șerbești, există și astăzi un rateș — clădire de popas a drumeților și moldovenilor ce băteau drumurile Moldovei. Rateșul acesta e unul dintre cele mai bine păstrate și aparține epocii lui Vasile Lupu.

Tinerii din localitățile amintite și-au manifestat în nenumărate rînduri dorința de a cunoaște cît mai bine tradiția istorică a locurilor lor natale și de a amenaja unele dintre monumente.

Recent, comitetul U.T.M. orașenească și cel raional Piatra Neamț au răspuns prin fapte acestei dorințe. A fost organizată o consfătuire la care au luat parte numeroși tovarăși. Printre invitați se aflau și directorul muzeului arheologic, Constantin Mățașă, profesor și bîtrînul profesor de geogra-

**Pentru păstrarea și îngrijirea monumentelor patriei**

grafie Vasile Velea. Din discuțiile purtate s-au conturat acțiunile pe care le vor întreprinde tinerii pentru conservarea și îngrijirea prețioșilor monumente existente în oraș și prin împrejurimi.

Utemiștii și tinerii de la Școala medie nr. 1 care se află în vecinătatea Curții Domnești și-au asumat sarcina de a îngrijii acest monument. Un grup de tineri va face de acum înainte serviciul de ghid pentru vizitatori, o altă echipă va începe redactarea unei monografii. În cursul anului viitor tinerii vor ajuta cu toții la munca de punere în valoare a monumentului.

După ce se vor executa reparațiile generale și restaurarea Casei memoriale C. Hogaș, elevii Școlii medii nr. 2 vor aranja obiective existente în camere dînd imagi-

nea autenticității locuinței marelui scriitor. Totodată vor întocmi și o monografie a casei memoriale care va vorbi despre perioada de timp pe care și-a petrecut-o Hogaș în orașul Piatra Neamț.

Utemiștii școlii profesionale de construcții s-au oferit să se îngrijescă de păstrarea frumosului monument al naturii — căldările de pe muntele Cozla. Ei vor lua legătura cu organele în drept pentru a opri scoaterea pietrei de aici, (în ultimii 20 de ani cîțiva pietrari care nu cunosc valoarea acestui monument au distrus 4 din cele 7 căldări). La locul căldărilor vor fi puse plăcuțe cu explicația științifică a fenomenului geologic care a dus la apariția căldărilor.

Utemiștii din comuna Războieni au și trecut la treabă. Printre acțiunile întreprinse se numără: îngrijirea monumentului ridicat aici, plantarea de flori de primăvară în jurul lui, curățirea parcului, întocmirea unei monografii a localității etc.

Tot o monografie a localității vor întocmi și prietenii lor din Bistrița — comuna Vișoara.

Comitetul U.T.M. din comuna Ștefan cel Mare a luat în grijă sa rateșul de la Șerbești. În acest sens, tinerii din sat vor sprijini acțiunea de restaurare, vor identifica și reconstitui o serie de obiecte din vremea cînd se călătorea cu rădvanul și se vor documenta pentru redactarea istoricului acestui rar monument.

Nu peste multă vreme cîtorii ziarului nostru vor afla noi vești despre munca tinerilor din oraș și raionul Piatra Neamț pentru îngrijirea monumentelor patriei și pentru folosirea lor în munca de educație patriotică a tineretului.

**ION ȘINCA**  
correspondentul „Scintilei tineretului” pentru regiunea Bacău.



De 460 ani, străjulește la poalele Cozlei turnul lui Ștefan cel Mare. De pe balustradele sale veghează plaișii asupra gleahurilor Romanului și Roznovului.

Proletari din toate țările, uniți vă!

**Scînteia tineretului**

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XII, Seria II-a, Nr. 2662 4 PAGINI — 20 BANI Vineri 29 noiembrie 1957

Plata Centrală  
Pensiunea  
Hugheș-Dava



**Jurnal de ȘANTIER**

Dacă mergi la Galați în aceste zile, zăbovești cîteva ceasuri și la șantierul tineretului. Sînt de vorbă cu responsabilul brigăzilor, cu Ion Pavel, un stranie tînar comunist, discută cu tinerii veniți din toate colțurile țării. Ai să afli despre greutățile lor, ai să auzi poveștile lor de dragoste, ai să găsești din veselia lor, poate din „mecheria” unora și ai să te minunezi de faptele lor. Am ascultat și eu...

**Chemarea minei**

Gheorghe Bercea auzea pentru a nu știu cîtă oară că la Cămin, la Baia-Mare, la pădure, oamenii muncesc și cîștigă bani frumoși. Privi în lungul satului Giulești (Maramureș) de pînă ar fi vrut să-și întindă rețeaua pe rețeaua frumuseții naturale, și o porți la drum. Trece muntele la Cămin, acolo unde mulți oameni de prin părțile Giuleștilor lucrează ca „băieși”.

Făcu cunoștință cu mina, dar la scurtă vreme plecă mîlîm. Gheorghe rămasese cu un dor în piept, dorul de mină, de gările acelea lungi, întinse ca să schimbat multe cîtă vreme Bercea a fost la oaste. Pe Valea Căminului se înșirau, disciplinate, necăritate, case noi, biocuri pentru mineri. Satul a fost electricizat complet. Bercea își ridică șapca în semn de salut. Trase aer în pleptul zărilor și surprins de doștoș în pritură mină.

Lucră pe lângă maștrul Gheorghe Pop, minier priceput, respectat și iubit de oricel. Așcutia staturile acestuia și mersul său nu-l părea chiar așa greu de pălînit în 1936 deveni minier, Visul se îndeplinise.

I-a dat în seamă să conducă o echipă la deschiderea ce se făcea la mină. Acolo-lam înfrînt în mijlocul orașului, la o tînăntare. De cînd e minier, niciodată n-a rămas sub normă. Nici echipa nu s-a făcut de ris. Cum vine luna, vine și depășirea de normă — la sud, și la sud sau la sud.

Gheorghe Bercea, fiul tîranilor Bercea din Giulești, a cîștigat într-un an 20.000 lei. Ce a făcut cu banii? Și-a făcut bătaie la casă în Giulești, și-a luat haine bune și pe deasupra trimite părinților în fiecare lună cîte 500 lei.

Dacă întrebă aci, la mină, așa, într-o doară, de Bercea, toți oricel o să-ți spună: „Îi fecior tare de treabă și istăț, i-o fost dragă mina și-n ea o venit. Așa sîntem noi băieșii, mina n-ă toată viața”.

**POMPILIU BACALU**  
redactor al ziarului „Pentru socialism”  
Baia-Mare

„Zi de salariu. Pe stule au semnat și Constantin Balasă, Straica, Marin Pană și Mihai Trică. Au luat bani frumoși, cîte 800 și 1.000 lei fiecare. Veseli, băieții. Și cînd te gîndești că unul dintre ei... na, că am uitat cum îl cheamă, îmi spuseși la început: „la ascultă, cît dai de lopată?”

Lopată! Acum sînt zidari, tînichigii, parchetari, mecanici”.

„In sfîrșit, am învins! Marin Pană s-a îndreptat. E cel mai elegant „cavaler” de pe șantier. Are și bani puși la C.E.C. Acum cîteva luni își cheltuia banii pe nimicuri, ba lăsa ceva și la barbut. Se formase o gașcă: Ion Palade, Petre Bogdan și Marin Pană. Acum Ion Palade e cel mai bun brigadier. Pană Marin, șef de echipă. Iar Petre Bogdan, brigadier și membru în comitetul U.T.M.”

„Tovarăș Meriz, artistă la Teatrul de Stat din Galați a devenit... „brigadieră”. Așa l-am prețuit noi munca pe care a depus-o pentru ca echipa noastră de teatru să meargă bine. S-a simțit tare mulțumită. Artiștii noștri și-au cîștigat de altfel și faima în oraș. Cînd dăm spectacole, jucăm, cum s-ar spune, cu... casa închisă.”

A luat ființă și la noi organizația A.V.S.A.P. S-au înscris pînă acum 50 de tineri. Avem cerc de telegrafie și telefonie, se montează un post de radio emisie-recepție, băieții învață tirul, să conducă motocicletele și mașinile...”

„Azi am primit o vizită. Cîneva s-a interesat de munca tinerilor brigadieri. Le-am prezentat ca pe cele mai vrednice pe: Elena și Floarea Nicolae, surori, Gheorghe Gheorghina, Nicu Maria... tineri care-și fac ucenicia la diferite meserii aci, pe șantier. Peste cîteva luni se vor califica”.

„Trăim evenimente deosebite pe șantier. Ne pregătim pentru nunți. Și toamna parcă-l mai frumoasă cînd te gîndești la petrecerile ce vor fi. Vestea circului de mai multă vreme. Stancu Vasile și-a depus candidătura la însușitoare, la o fată de pe șantier. Înainte a lucrat la fabrica „Năvodul”. Ion Conduraru și-a dat și el fața pe șantier. Acum se va căsători cu ea. Adrian Mande a cunoscut-o pe Moșescu Anastasia, aci, în oraș. Acum a adus-o pe șantier și o la de soție”.

„S-ar cuveni să scriem mult, mai mult despre viața șantierului tineretului de la Galați. Și o vom face!”

**I. GABRIEL**

**TELEGRAMĂ**

Președintelui Republicii Populare Federative Iugoslavia  
Președintelui Vecei Federative Executive a Republicii Populare Federative Iugoslavia  
Secretarului general al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia  
Tovarășul IOSIP BROZ TITO

Cu ocazia Zilei Republicii — sărbătorea națională a Republicii Populare Federative Iugoslavia — în numele poporului român, vă felicităm călduros și urăm popoarelor frățești ale Iugoslaviei, vecine și prietene, noi succese în opera de construire a socialismului.

Dezvoltarea rodnică a relațiilor de prietenie dintre popoarele noastre și țările noastre socialiste, contribuie tot mai mult la cauza colaborării internaționale și a păcii în lume.

Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine  
Dr. PETRU GROZA

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine  
CHIVU STOICA

Prim secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român  
GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ

**TELEGRAMĂ**

Președintelui Republicii Populare Federative Iugoslavia  
Președintelui Vecei Federative Executive a Republicii Populare Federative Iugoslavia  
Secretarului general al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia  
Tovarășul IOSIP BROZ TITO

Cu ocazia Zilei Republicii — sărbătorea națională a Republicii Populare Federative Iugoslavia — în numele poporului român, vă felicităm călduros și urăm popoarelor frățești ale Iugoslaviei, vecine și prietene, noi succese în opera de construire a socialismului.

Dezvoltarea rodnică a relațiilor de prietenie dintre popoarele noastre și țările noastre socialiste, contribuie tot mai mult la cauza colaborării internaționale și a păcii în lume.

Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine  
Dr. PETRU GROZA

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine  
CHIVU STOICA

Prim secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român  
GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ

**Cu planul anual INDEPLINIT**

Mereu șosec vești despre întreprinderi industriale care cîntesc aniversarea unui deceniu de la proclamarea R. P. Romine cu realizarea înainte de termen a sarcinilor de producție pe anul 1957.

Muncitorii din sectorul produselor finite din lemn raportează cu mîndrie îndeplinirea planului de mîndrie îndeplinirea planului de producție globală pe anul 1957.

Obținînd o creștere medie lunară a productivității muncii de 8,7 la sută față de media anului trecut, muncitorii din întreprinderile acestui sector au reușit ca numai pînă la data îndeplinirii planului să întrecă producția realizată în întregul an 1956 cu:

42.000 m.p. pană, 800.000 m.p. furnir, 160 m.c. placaj și cu 1,5 la sută la producția de mobilă.

O contribuție valoroasă la îndeplinirea planului anual cu 34 de zile înainte de termen au adus-o muncitorii de la Întreprinderile „Cluj”, „București”, „Libertatea”, „Placaj”, „Răsăritul”, „Pîncota”, „I.P.R.O.F.I.L.” „Rîmniceu Vilcea, Balta Sărată și Gugești.

Opt sectoare miniere din Valea Jiului și-au îndeplinit înainte de termen planul anual. De la începutul anului și pînă la 27 noiembrie planul pe întregul bazin a fost depășit cu 52.014 tone de cărbune cocsificabil și energetic. Din această cantitate, colecțiivul minei Petrita a dat peste plan 22.000 tone de cărbune, iar cel al minei Vulcan 14.000 tone. Un frumos succes au obținut minierii Văii Jiului și în privința creșterii productivității muncii. În luna octombrie productivitatea muncii a fost mai mare pe bazin cu 19,8 la sută față de productivitatea medie obținută în anul 1956.

(Agerpres)

**Cetățenii din satele noastre cer cu hotărîre încetarea experimentării armelor atomice**

În cadrul marii campanii mondiale împotriva experiențelor de bombe atomice au avut loc în mii de cămine culturale din țară adunări în care țărani muncitori, colectiviști, gospodine, învățători, preoți au cerut cu hotărîre încetarea experimentării armelor atomice.

„Cerem încetarea cursei înarmărilor atomice care agravează situația materială a oamenilor muncii și răspîdesc teama în întreaga omenire. Cerem interzicerea experimentării armelor atomice” — se spune în moțiunea adoptată în unanimitate de țăr-

nimea muncitoare din comuna Stoienești, raionul Caracal.

Astfel de moțiuni, pe care se aștearnă semnăturile a mii și mii de țărani muncitori, au fost primite de Comitetul Național pentru Apărarea Păcii din comuna Lunca Vășcăului, regiunea Oradea, Teregoava, Obreja, Gîlmboca, regiunea Timișoara, Mircești, Negrești, regiunea Iași, Redea, regiunea Craiova și din numeroase alte comune și sate.

**Pe șantierul primei uzine de cauciuc sintetic**

În Moldova au început lucrările de organizare a șantierului pentru construirea primei uzine de cauciuc sintetic din țara noastră. Uzina va avea o capacitate de 50.000 tone pe an cu o primă etapă de 25.000 tone anual. Drept materiale primă ea va folosi gaze petrolifere și va produce cauciuc la rece, care se prelează în foarte bune condiții la fabricarea anvelopelor. Cauciucul sintetic produs aici va acoperi în întregime necesarul industriei noastre de anvelope, articole tehnice și bunuri de larg consum.

Pentru muncitorii și tehnicienii care vor lucra aici, trustul 13 construcții București a început ridicarea a 48 locuințe, care se află într-un stadiu avansat. Căminele pentru nefamiliști, cu cîteva mii de locuri precum și alte 550 de locuințe vor fi terminate pînă la sfîrșitul semestrului I al anului viitor. De asemenea pe lângă cantina existentă a început de curînd construcția unei noi cantine pentru muncitorii de pe șantier.



Încă un bloc muncitoresc construit în orașul Craiova, asigură confort, liniște și odihnă, noilor locatari.  
Foto-text: GEORGE STOICA, corespondent voluntar

**TELEGRAMĂ**

Președintelui Prezidiului Adunării Populare a Republicii Populare Albania  
Tovarășului HAXHI LLESHI

Președintelui Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Albania  
Tovarășului MEHMET SHEHU

Primul secretar al Comitetului Central al Partidului Muncii din Albania  
Tovarășului ENVER HODJA

Cu ocazia sărbătorii naționale a Republicii Populare Albania în numele tuturor oamenilor muncii din țara noastră vă transmitem dv. și întregului popor frate albanez călduroase felicitări și cele mai bune urări.

Poporul român privește cu simpatie realizările obținute de eroicul popor albanez prin munca însușită sub conducerea Partidului Muncii din Albania și-l urează noi succese în ridicarea continuă a economiei și culturii naționale, în construirea socialismului.

Dezvoltarea continuă a relațiilor multilaterale de colaborare și prietenie dintre țările noastre, strîns unite în marea familie a țărilor socialiste, în frunte cu Uniunea Sovietică, va contribui și în viitor la cauza colaborării internaționale și a păcii între popoare.

Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine  
Dr. PETRU GROZA

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine  
CHIVU STOICA

Prim secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român  
GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ

**Rolul tinerilor în rentabilizarea gospodăriilor de stat**

Gospodăria agricolă de stat „Cel de-al II-lea Congres al U.T.M.” din comuna Răducești, este deservită în ultimii 2 ani de zile numai de tineri.

Entuziasmul muncii tineresti, pricepera și vrednicia tineretului, a ridicat această gospodărie în rîndul unităților fruntașe din cadrul Trustului Gostat Ploiești.

Inițiativa organizației de bază U.T.M. „Să obținem de pe fiecare hectar producție și venituri mari!” a constituit tema consfătuirii organizată de ziarul nostru cu tinerii de la această gospodărie.

**Milionul**

— Cînd eram student în Uniunea Sovietică — a spus participanților la consfătuire Andrei Vasile, directorul gospodăriei de stat din Răducești — am auzit de la un colhoznic o istorisire.

El spunea: „Un milion este mare. Ba pe drept cuvînt chiar foarte mare. Mulți consideră că e greu de strîns. Dar milionul e format la rîndul său din ruble, rublele din copeici. Copeicile se găsesc peste tot, trebuie doar să știi să le culegi din livada de pomi, din vie, de la grădina de legume și de la cîmp”.

Cuvintele acestea mi-au revenit în mîntea mea și acum doi ani, cînd mi s-a încredințat conducerea acestei gospodării. Deseri stăteam și mă gîndeam că avem și noi asemenea izvoare producătoare de venituri. Ele însă nu erau folosite cu suficientă pricepere. Veniturile anuale ale sectoarelor de producție erau mai mici decît cheltuielile efectuate. Faptul acesta se explica prin existența unui sistem necorespunzător de organizare a muncii. Inexistența echipelor și a brigăzilor permanen-

calitatea lucrărilor efectuate și rezultatele muncii fiecărui om. Comisia aceasta lucrează sub conducerea comitetului sindical. Membrii săi sînt răspîndiți în cele mai îndepărtate subunități. Conducerea gospodăriei (me întodeauna seama de propunerile comisiei de întrecere. Lucrul acesta se reflectă prin controalele noastre, în aprecierea activității desfășurate de fiecare secție și brigadă. Pentru a stimula și mai mult inițiativa creatoare în muncă ale fiecărui tînar și mai mult inițiativa creatoare în muncă, împreună cu organi-

jinindu-le conținut, realizările dobîndite au răspălit pe deplin strădaniile fiecărui tînar. Încă de anul trecut, gospodăria se numără printre unitățile cele mai rentabile din regiune deținînd un loc de frunte. De unde pînă acum cîțiva ani gospodăria noastră era deficitară, anul acesta noi am realizat un beneficiu de un milion de lei.

Nu mai depășirile planului de livrări de animale, ne-a adus ca premiu un autoturism. Acum și noi am învățat să culegem roadele milionului.

**Se rupeau ramurile pomilor sub povara fructelor**

Pomicultura este una din marile ramuri de producție ale gospodăriei noastre — a spus utemistul Simion Apostu. Livezile noastre ocupă 229 ha. Cînd ne-am luat angajamentul să dublăm producția fiecărui pom ne-am bucurat pe știință. Nu ne-am putut împăca cu faptul că livezile noastre au stat ani de zile înțelepitate, cauză pentru care produc-

P. LUNGU

**Insemnări de la o consfătuire cu corespondenții voluntari și cititorii ziarului nostru din G.A.S. „Cel de al II-lea Congres al U.T.M.” din Răducești**

zile, cînd ni s-a încredințat deservirea acestei unități. S-au creat în cadrul fiecărei secții, echipe și brigăzi. În fruntea acestora au fost numiți tinerii cei mai pricepuți, care au calificarea corespunzătoare. Ne-am îngrijit totodată ca fiecare secție, brigadă și echipă, să primească sarcini periodice de producție și de cheltuieli. La propunerea organizației de bază U.T.M., am creat și o comisie de întreceri, cu misiunea specială de a urmări

zația de bază U.T.M. organizăm consfătuiri de producție pe locul de muncă, schimburi de experiență, adunări deschise la centrul gospodăriei, prin care analizăm desfășurarea campaniilor agricole și stimulăm la frunțașii etc. Săptămînal, la centrul gospodăriei, au loc ședințe de analiză a muncii la care participă șefii de echipă, brigadierii și șefii de secție.

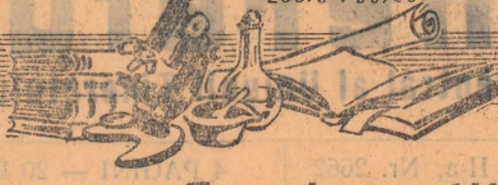
Stimulînd activitatea verigilor productive din gospodărie și spri-



# ȘTIINȚA

„Dacă cercările științifice folositoare umanității se adresează inimii voastre, dacă rămânți ulmiți în fața efectelor surprinzătoare ale telegrafiei electrice și aerofotografiei, a anemometrului și a altor aparate minunate... interesați-vă să vă împănați de locașul saare care poartă numele expresiv de laborator. Laboratoarele sunt templele viitorului, ele bogățiile, ele binefăcătoarele... În ele învățăm să citim operele naturii, eperele progresului și ale armoniei universale...  
Louis Pasteur

# ȘTIINȚA



## Cronica științifică CERCETĂRI ROMÎNEȘTI în endocrinologie

— Ne vorbește acad. prof. Ștefan Milcu —

Continuând seria de articole închinată direcțiilor de dezvoltare ale științei românești, ne-am adresat acad. prof. dr. Ștefan Milcu, care ne-a vorbit despre oțeta din problemele rezolvate în cadrul Institutului de Endocrinologie al Academiei R. P. R.

„Endocrinologia românească este una din ramurile științei medicale care are o veche și rodnică tradiție, iar succesele ei au trecut de mult peste hotarele țării.

Trecând în revistă actualele probleme care preocupă pe cercetătorii științifici ai Institutului de Endocrinologie trebuie să subliniez în primul rând tematica referitoare la folosirea izotopilor în diagnosticul și tratamentul bolilor endocrine.

În acest scop am folosit radioiodul I<sup>131</sup>, pentru a diagnostica insuficiența sau excesul funcției tiroideiene și pentru a cerceta felul cum acest element atât de necesar este folosit de organism. Tratatul cu radioiodul a redus în mod considerabil numărul indicațiilor operatorii în hipertiro-

stori substanțe relațiile dintre diferite glande, problemă care are astăzi mari implicații teoretice și practice.

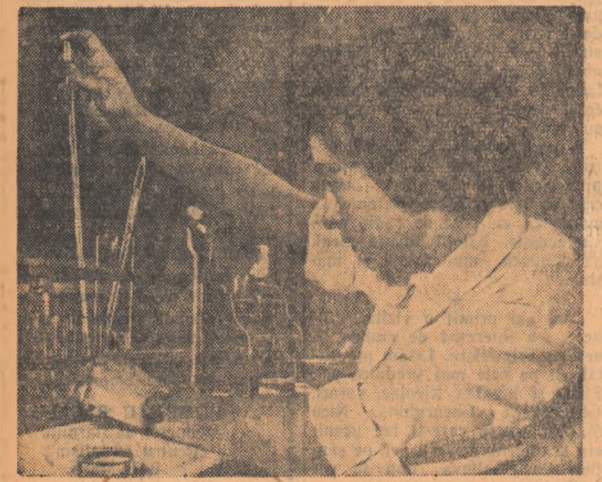
O altă direcție de cercetări ale colaboratorilor noștri s-au îndreptat spre studierea glandei epifize. Școala endocrinologică românească se preocupă de peste 20 ani de această problemă. În prezent s-a putut trece la izolarea hormonilor epifizari. S-a izolat pentru prima oară un hormon cu acțiune hipoglicemiantă care creează asemănări cu insulina. Colectivul condus de dr. Ioana Milcu cercetează acțiunea acestui hormon asupra glucozei din sânge, felul cum influențează acțiunea insulinei, asimilarea zaharurilor. Acest hormon a fost denumit „Pinealina”. Congresul de Endocrinologie care a avut loc în iunie a. c. la Paris a manifestat interes față de aceste descoperiri ale endocrinologiei românești. Aș vrea să mai subliniez și faptul că s-au obținut de asemenea date asupra celui de al doilea hormon epifizar care scade funcțiile testiculare, hormon pe care noi l-am denumit din această cauză androhalon.

O altă direcție de studii o reprezintă continuarea vechilor noastre cercetări în domeniul gusei endemice. Am publicat rezultatele cercetărilor noastre din ultimii 5 ani în acest domeniu în două volume dedicate acestei probleme.

Cred că nu-mi permite spațiul să insist asupra multelor probleme pe care colaboratorii noștri le-au studiat în timpul din urmă. Aș vrea însă să mai citez cercetările asupra acțiunii substanțelor neuroplegice (serpasin, lazaractin) asupra tiroidei, studiul bătrâneții din punct de vedere experimental, o serie întreagă de probleme cu privire la clinica, la fiziologia și bolile glandelor endocrine și a.

În încheiere, după această deosebit de sumară trecere în revistă a cercetărilor noastre, aș vrea

să subliniez faptul că realizările obținute în Institutul de Endocrinologie, care după părerea unor savanți străini îmbogățesc endocrinologia mondială, se pot explica printr-o altă și prin legătura generală și cu biologia, legătură ce asigură o cuprindere a problemei de endocrinologie pe întregul front biologic și medical, trăsătură ce caracterizează de altfel școala românească de endocrinologie — una din cele mai vechi școli europene.



La Institutul de Endocrinologie activitate tinerii cercetători duc o intensă activitate  
Foto: D. F. DUMITRU

## FERESTRE SPRE VIITOR Vom putea crea ploi artificiale?

de I. M. Ștefan

În frământata epocă dintre cele două războaie mondiale, a trăit și a activat în țara noastră o cercetătoare al cărei nume a figurat timp îndelungat în zările vremii. Este vorba despre fiziciana Ștefania Mărcăineanu. În articolele care aparau pe atunci în presa, ea era prezentată ca o „curiozitate autohtonă, un fel de „Petrașcă Lupu” pe plan științific. Se descurca pe lângă cum își plimba farfurioara înclinată cu substanțe radioactive dintr-un loc într-altul pentru a provoca ploaia, sau cum căldorisea pînă în îndepărtata Sahară pentru a experimenta la Tugur realizarea de precipitații artificiale. Strădaniile fâșturi plâpînide, dar hotărâte, care își închinase întreaga ei viață științei, după efectuarea unor studii strălucite la Paris, devenise o temă preferată pentru reportaje umoristico-senzazionale, caricaturii și glume. Sarcasmul curcilor științifice era și el curent.

Și totuși, ideea Ștefaniei Mărcăineanu, pe care o expunea cu pasiune studenților nu avea nimic ridicol sau pueril, fiind riguros fundamentată pe lucrările ei științifice privitoare la radioactivitatea artificială. Folosind acțiunea radiațiilor unor substanțe radioactive savanta încerca să obțină ploaia artificială, prin ionizarea atmosferei. În acest scop își procurase, cu mari greutate, mici cantități de săruri de uraniu și efectuate sute de experimente, dintre care unele cu rezultate promițătoare.

Calea pe care a mers curajoasa pionieră a dirijării climatei este și astăzi actuală. Oamenii de știință din toată lumea se preocupă de această problemă. Un grup de învățați de sub conducerea profesorului B.V. Derighin, studiază de câțiva ani producerea artificială a surilor și ploii, pe baza influenței radiațiilor radioactive asupra aerului atmosferic. Efectul ionizant al radiațiilor duce — în urma unor procese electrice și radio-chimice — la formarea de picături mici de apă, care prin coagulare se transformă în picături mai mari, de ploaie.

Ceea ce trebuie subliniat în mod deosebit, este faptul că savanții au obținut norii și ploaia în condiții de presiune, temperatură și umiditate normale, deci fără intervenția altor factori care să favorizeze producerea lor. Experimentele sau realizat în laboratoare, dar acum este în curs extinderea lor la condițiile naturii. În acest scop, principala greutate care se întrece este aceea a necesității unei mari cheltuieli de energie.

Firește că aceasta nu va fi în viitor singura metodă de supunerii proceselor meteorologice și mi se pare că mai eficiente vor fi acele sisteme care vor determina intervenția concomitentă a mai multor elemente determinante, nu numai a radiațiilor. Dar nu trebuie să neglijăm importanța acțiunii prin intermediul unui singur factor, care ne este deosebit de mai accesibilă.

Intr-un referat prezentat în 1957 la Academia de Științe a U.R.S.S., membrul corespondent Egheni Feodorov a arătat că în cadrul tehnicii reglării timpului, oamenii de știință folosesc cu succes metoda de imprimare a norilor la temperaturi sub 0 grade. La apariția unor nori defavorizabili, aceștia sunt pulverizați din aer cu grăunțe de „gheață uscată” (hidroxid de carbon solid), care contribuie la procesul de cristalizare rapidă a apei în nori și la risipirea lor.

În U.R.S.S. funcționează pe lângă Observatorul Central de Aerologie, un laborator de acționare asupra norilor. Acesta primește diferite „comenzi”, care în trecut ar fi fost de neconceptut și pe care într-o serie de cazuri, izbutite să le ducă la îndeplinire cu succes.

O astfel de comandă, îndeplinită cu mult succes, a fost dată la 7 noiembrie 1952. În zorii zilei, cerul Moscovei era acoperit. Se dorea ca la parada militară și defilarea oameșilor muncii, să fie un cer senin. Laboratorul în

colaborare cu Observatorul Principal de Geofizică, au transis șase avioane pentru îndeplinirea acțiunii. Norii gri, din care în primele ore ale dimineții cădea ploaie și lapoviță, au putut fi învinși, dispersați. La orele 10, pe cer a început să străluească cu toată puterea Soarele.

De obicei, urmarea imediată a împropășării norului cu „gheață uscată”, este aceea că, în urma formării centrelor de cristalizare, din nor începe să ningă sau să plouă. În scurt timp, norul dispare cu totul.

Au fost de asemenea risipiți cu succes nori de grindină care ar fi putut produce mari pagube culturale.

În legătură cu astfel de acțiuni, scopul urmărit nu este numai risipirea norilor incoșozii, ci și obținerea ploilor sau ninsoșii de care Pământul are adesea nevoie (aceste fenomene insoțesc cum am văzut, de obicei, dispersarea). Se proiectează de pe acum provocarea de ninsoși cu fulgi de anumite mărimi prestabilite. Zăpada care protejează semănăturile iarna a fost, în câteva rânduri, opera aerologilor — deosebit de interesantă pe suprafețe relativ mici.

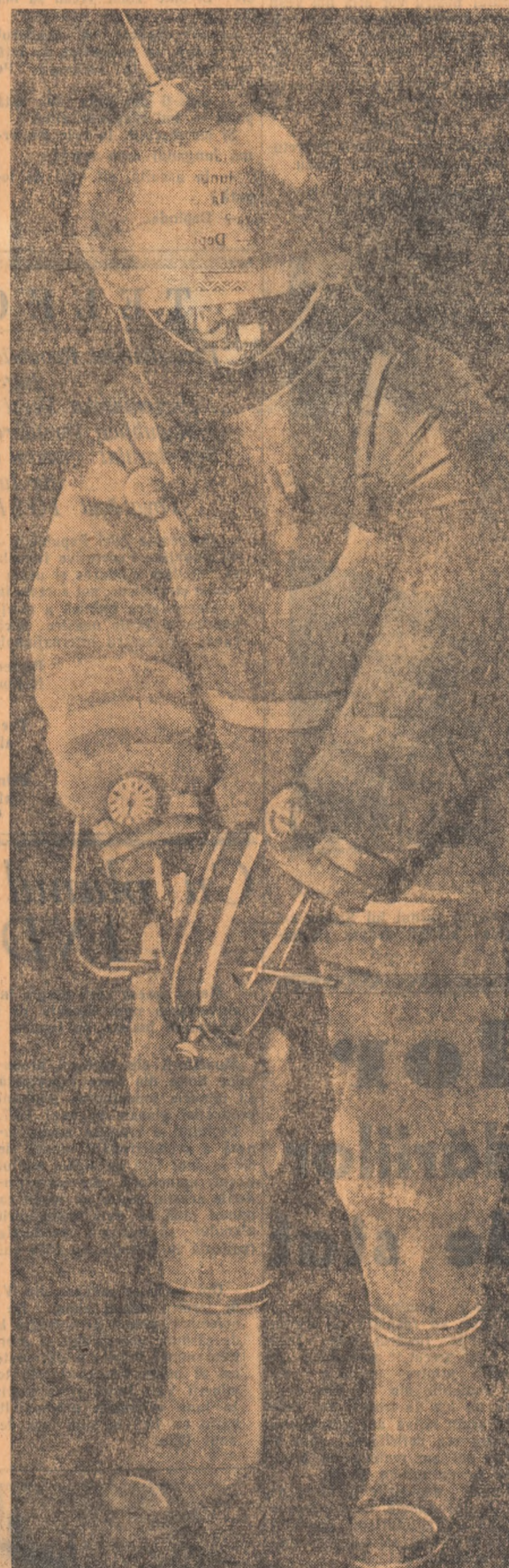
Meteorologi, chimiști, fizicieni, geofizicieni și alți specialiști string materiale colorate, pe baza experimentelor acumulate, continuă și lucrările cercetărilor lor.

Se iese noi și noi probleme. Au fost dobândite unele rezultate pozitive în ce privește norii reci. În schimb, norii calzi se dovedesc pînă acum refractari încercărilor de a-i stăpîni. Se mai pune problema frînării fenomenului de formare a norilor de furtună și uraganelor, problema creării de instalații terestre de pulverizare.

Marea bătălie a omului cu natura abia a început. Este o acțiune tactică în cadrul strategiei dirijării climatei, iar primele ei succese anunță o gigantică victorie a omului.

## „Scafandru” aeronautic

Pentru a supraviețui în spațiu, omul va avea nevoie de un costum de scafandru special. „Armura spațială” va fi făcută din mai multe straturi diferite: din materie plastică la exterior, pasăură de asbest la interior. Tot la interior vor fi așezate, ca și la „pernele electrice”, firele rezistențelor de încălzire. Pe spinare, într-un mic recipient, se vor găsi rezerva de oxigen și bateria de acumulatori care va servi pentru încălzire. Din interior, miștile acționează un sistem de clești de construcție specială (miștii mecanice) care permit cele mai delicate operații. Cele 2 instrumente indică situația rezervelor de oxigen și energie electrică.



## Case pneumatice

Oricât de plină de „minuni” vi s-ar părea epoca noastră, v-ați fi închipuit vreodată că unii constructori pot ușor ridica o casă în numai trei minute? Știința și tehnica actuală a creat însă și asemenea „minuni” sub numele de „case pneumatice”. Ele sînt de o construcție neobișnuită, formată din câteva arcade tubulare și din acoperișul care le unește. Pentru a ridica această „casă pneumatică” este necesar să se pompeze în arcadele tubulare aer. Această casă stănd arde lungimea de 2 m, lățimea de 6 m, și o înălțime de 2,7 m. Ea este prevăzută cu geamuri de sticlă plastică și dușumea demontabilă.

Vă închipuiți cât de utile sînt asemenea case în expediții și excursii artistice.

## Tineri cercetători

Nici odată laboratoarele și bibliotecile țării nu au cunoscut o mai tumultuoasă activitate ca în zilele noastre cînd oamenii de știință înconjură cu o griji deosebită de întregul nostru popor și cu pus energia în șurba continuu dezvoltării științei și tehnicii românești. An de an apar noi și noi lucrări sau aparate, proiecte sau prepa-



**VULPE VALENTIN** — cercetător științific. Mă ocup în special de problemele care privesc plantele textile și aleoase. În cadrul laboratorului de ameliorarea plantelor oleaginose am urmărit începînd de anul trecut, crearea unui nou soi de floarea soarelui, superior soiurilor existente, sub raportul productivității, conținutului în ulei și rezistenței la diferiți agenți dăunători. Din anul 1957 am început să experimentez metoda de consangvinizării în crearea de material inițial pentru selecție. Cîț privește plantele textile, mă ocup de ramie și de o nouă plantă, Yucca filamentosa. Ca ramia, în urma studiilor începute în 1934

și a lucrărilor executate la Băneasa și Moara Domnească, am reușit să obțin semințe la formele tardive, să creez o linie rezistentă la frig și să găsesc o metodă de extragere a fibrelor tehnice din tulpini, bazată pe acțiunea temperaturilor scăzute (sub 0°) în condiții normale de timp. Am urmărit obținerea unui hibrid între ramie și urzică.



**STAN ȘTEFAN**, aspirant. Anul acesta îmi termin lucrările disertației în domeniul fitopatologiei. Tema de care mă ocup privește câteva aspecte teoretice și practice în domeniul aplicării substanțelor stimulatatoare de creștere în cultura tomatelor. Experiențele pe care

le-am făcut au dovedit că prin folosirea acestor substanțe se pot mări recoltele de fructe la tomate, se modifică compoziția chimică a fructelor și se pot obține fructe fără semințe.



**VRINCEANU VIOREL** — aspirant. În cadrul secției de ameliorare a plantelor lucrez la studiul hibridilor sexuați de cîmp, cultivăți pe diferitele agro-fonduri, cu scopul de a evidenția combinația hibridă cea mai bună, pentru a fi recomandată în producție, precum și pentru studierea modurilor cum se exteriorizează heterozisul (vigoarea hibridă) din prima generație.

## Prezențe românești PESTE HOTARE

### La Bingen

1957... Anul făturii celor mai îndrăznețe minți ale științei și tehnicii cred că reprezintă în acele timp și anul cel mai fructuos în pricină intrunirilor științifice internaționale.

Veneția și Jona, Moscova și Paris, Roma și Atlantic City, Varșovia și Mexico City, Karlsruhe și Geneva — iată numai cîteva localități unde în lunile din urmă s-au întrînit reprezentanții ai științei din diferite țări și și-au împărtășit experiența din marea bătălie dusă în laboratoare și biblioteci pentru cunoașterea tainelor naturii. Savanți, profesori, cercetători romîni au participat și ei la multe din aceste întrîniri ducînd peste hotarele țării faima cercetărilor românești.

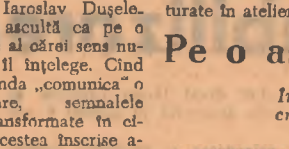
Bingen — un mic orășel din Republica Federală Germană. De cîteva ani în linștită localitate de pe malurile Rinului au loc interesante simpozioane la care participă renumiți biochimiciști. Anul acesta în cadrul celui de al 3-lea simpozion internațional s-au dezbătut probleme legate de aplicarea metodelor biologice pentru scopuri diagnostice și terapeutice în dermatologie și medicina generală.

La simpozion au participat o mulțime de științivi din multe țări europene. Acad. prof. Eug. Macovski, directorul Institutului de biochimie din Capitală, invitat la lucrările simpozionului, a susținut o comunicare cu privire la actualele cunoștințe asupra proceselor fizico-chimice în legătură cu geneza vieții.

Participanții la simpozion aflînd că prof. Macovski a participat în anul acesta la simpozionul internațional de la Moscova cu privire la problemele originii vieții, l-au invitat ca olt în cadrul simpozionului, cit și la alte conferințe să vorbească despre lucrările și rezultatele intruniri internaționale susmenționate.

După simpozionul de la Bingen, acad. prof. Eug. Macovski a conțerentat la Heidelberg la Institutul „Max Plank”, la spitalele din Ludenscheid (Westphalien) și la Berlin la Institutul pentru cercetări experimentale a cancerului.

În cadrul simpozionului de la Bingen, așa cum ne-a arătat într-o recentă convorbire, acad. E. Macovski, a insistat asupra cercetărilor efectuate la Institutul de biochimie al Academiei R.P.R., în special asupra celor legate de problemele medicale ale căror rezultate au fost primite cu multă atenție de participanți.



O parte din asistență în timpul simpozionului

## RADIO-SONDA TRANSMITE...

Nu țî se pare interesant să descoperiți cele ce se petrec deasupra capului tău pînă la înălțimi de zeci de km. În atmosferă, fără să te ridici măcar cu un pas de la pămînt? Acest lucru îl faci de zi cu o rețelitate de ceasornic, cercetătorii de la Observatorul aerologic din Capitală.

Cum se face cercetarea vîzdușului? Foarte simplu. Cu ajutorul unei radio-sonde de tip RZ.049.

Radio-sonda, sub forma unui ghiozdan de tablă galvanizată, are în interior trei aparate: un termometru bimetalic pentru determinarea temperaturii; un hidro-manometru care stabilește umiditatea aerului și un dispozitiv cu care se măsoară presiunea atmosferică la diferite altitudini.

„Observațiile” radio-sonde sînt transmise pe pămînt prin unde electromagnetice, energia electrică fiind asigurată de bateria cu care este dotată.

Stabilirea contactului succesiv între baterie și aparatul electric a radio-sondei este făcută de un ax acționat de un ampenaj ce se învîrtește pentru înșurubare în aer.

peraturii, umidității și presiunii atmosferice de la altitudine etc.

— Ce se întîmplă cu radio-sondele după spargerea balonului?

Beul de deasupra ușiș bangarului se aprinde. A sosit momentul... Din mîinile cercetătorilor balonul se desprinde, părăsind solul. Odată cu primele rotații ale ampenajului, aparatul de radio-recepție a și captat primele mesaje transmise de radio-sondă, pe care cu carcasele la urechi aerologul Iaroslav Dușele-vice îl ascultă ca pe o melodie al cărei sens nu mai e îl înșelege. Cînd radio-sonda „comunica” o schimbare, semnalele erau transformate în cifre și acestea înscrise apoi în diagrama zilei de cădere Eva Gabor. Cîteva din cele scoțite mai interesante mi le-am înșemnat în carnetel.

Punctul de formare a norilor se află la înălțimea de 519 m.

La 780 m. altitudine — presiunea atmosferică scade brusc de la 1000,6 milibari, la 920 milibari. Temperatura de 0 grade este înregistrată la înălțimea de 2060 m.

9.600 m... limita troposferei. Aici temperatura este de —51,6 grade Celsius.

La ora cînd miș înșemnam toate acestea, balonul își încetase vitezoaselor urcare de peste 350 metri pe minut atingînd aproape 30 de km. Perieți de cauciu supraextinși nemiaputînd rezista presiunii hidrogenului din interior cedază și balonul se sparge. Mișunosa lui a fost îndeplinită. Radio-sonda se cade a puztat-o în înșlțimi și-a îndeplinit misiunea, pămîntul apoi către pămînt.

I. FLORESCU

### Pe o asemenea scară...

Încercările savanților americani de a crea sateliți artificiali s-au soldat pînă acum cu un eșec.



...nu poți ajunge în lună  
Desen de N. CLAUDIU



# Să discutăm despre TINERETE-EDUCAȚIE-RĂSPUNDERI

## Trăiește-ți viața cu adevărat!

Era prin vara anului 1954. Un tânăr de vreo 17 ani, absolvent al cursurilor Școlii profesionale C.F.R., a intrat timid și emoționat pe poarta fabricii spre a se angaja ca să lucreze aci ca strungar pe mașina mecanică a întreprinderii, o nouă fișă de postajă și a apărut în actele de evidență.

După prima zi de muncă, întors acasă, proaspătul strungar a fost îmbrățișat cu multă căldură de tatăl său, iar mama, ca toate mamele, a plins de bucurie la gândul că, alături de soț, va lucra în aceeași fabrică și fiul ei.

„Asta era cu trei ani în urmă. Astăzi însă lucrurile stau cu totul altfel. Cine ar mai putea recunoaște azi oare, în „chilianțului fabricii“ pe tânărul plin de hotărâre și visuri frumoase care la 17 ani pășise pe poarta fabricii dorind fierbinte să muncească din toate puterile alături de oameni cu experiență, plin de setea de a învăța neobosit tainele meseriei, spre a se face cât mai util, spre a se bucura de stima și încrederea tuturor? Nimeni! Poate că nici el nu mai știe nimic acum.

Stăteam mai deunăzi de vorbă cu inginerul Constantin Iacob din secția mecanică. „Inchilpuți-vă — spunea el — o pădure mare și deasă cu mulți arbori. Dintr-o dată, unii au ajuns la maturitate și își desfac crengile lăsând astfel coroanele lor să se înalțe în soare, spre cer; alții, mai tineri, cresc și se străduiesc să-și ajungă în înălțime pe cei mai voinici. Unul dintre copaci, însă, face notă discordantă cu mediul înconjurător. E tânăr și el, dar cu toate acestea, crengile lui stau veștede, iar rădăcina nu-și trage hrana necesară din adâncurile pământului, ci scormonește la suprafața lui”. Ier-te-mi tovarășu Nicolae Gaiu compară această dar o asemenea notă discordantă face și el în secția noastră.

Eu nu cunosc cum a fost posibil să ajungi în situația asta, tovarășu Gaiu. Dar cred că nimic nu poate fi mai rușinos decât să se spună despre un tânăr de 20 de ani că trăiește de azi pe mâine, că-și chilianțuie — rușinea secției în care lucrează.

20 de ani înseamnă vîrstă cînd orice tânăr visează lucruri mari, cînd pornește cu tot elanul și optimismul tinereții sale pe drumul vieții. Tu însă, tovarășu Gaiu, nu vrei să înțelegi că cei 20 de ani pe care îi ai te obligă cu alți mai mult să muncești cinstit și să te ridici și tu (de ce nu?) la nivelul multor tineri fruntași din fabrica noastră.

În secția în care lucrezi te înconjoară utemiști ca Ioan Cenușă, Marin Gheorghe și alții care fac cinste organizației în muncă și în viața lor. Tu însă, prin ce crezi că înțelegi ca Vasile Drăgan și Mihail Pinzaru au ajuns să fie cunoscuți ca unii dintre cei mai vrednici muncitori din fabrică? Prin muncă! Un alt tânăr — Gheorghe Petre — ieșit abia de un an din școala profesională C.F.R., reușește să câștige aproape tot atât cât chiștigă, de pildă, tânărul strungar Marin Mihalache.



La întreprinderea chimico-farmaceutică din Capitală se lucrează produse noi care înainte se importau cum ar fi: Hepatol, Vixep, draguri, precum și o serie de alte produse ca: A.C.T.H., fiole cu ser paratioidic, dihidrofolicolină etc. În fotografie: La mașina de signat fiole a întreprinderii.

### Luna Culturii Pieșe originale pe scenele noastre

Teatrele din țară vor oferi și ele spectatorilor un bogat repertoriu de piese românești. Teatrul Național din Iași — „Arborele genealogic” de Lucia Demetrius; Teatrul Național din Craiova — „Mormolocul” de C. Sincă și V. Năulescu, iar Teatrul de Stat din Orăștii Sălași — „Domnișoara Nastasia” de G. M. Zamfirescu. Piesa lui Mihail Sebastian „Jocul de-a vacanța” va fi jucată la Teatrul de Stat din Satu Mare. La Teatrul din S. Gheorghe va putea fi văzută piesa „Lența” de Sică Alexandrescu, la Teatrul German din Timișoara „Treia fericiți” de Aurel Baranga, la Teatrul de Stat din Pitești „Noaptea tăcerii” de T. Buzescu.

În cadrul Lunii Culturii, Teatrul Național „I. L. Caragiale” și Teatrul Național din Cluj vor face un schimb de turnee.

Teatrele din țară vor oferi și ele spectatorilor un bogat repertoriu de piese românești. Teatrul Național din Iași — „Arborele genealogic” de Lucia Demetrius; Teatrul Național din Craiova — „Mormolocul” de C. Sincă și V. Năulescu, iar Teatrul de Stat din Orăștii Sălași — „Domnișoara Nastasia” de G. M. Zamfirescu. Piesa lui Mihail Sebastian „Jocul de-a vacanța” va fi jucată la Teatrul de Stat din Satu Mare. La Teatrul din S. Gheorghe va putea fi văzută piesa „Lența” de Sică Alexandrescu, la Teatrul German din Timișoara „Treia fericiți” de Aurel Baranga, la Teatrul de Stat din Pitești „Noaptea tăcerii” de T. Buzescu.

În cadrul Lunii Culturii, Teatrul Național „I. L. Caragiale” și Teatrul Național din Cluj vor face un schimb de turnee.

„Asta era cu trei ani în urmă. Astăzi însă lucrurile stau cu totul altfel. Cine ar mai putea recunoaște azi oare, în „chilianțului fabricii“ pe tânărul plin de hotărâre și visuri frumoase care la 17 ani pășise pe poarta fabricii dorind fierbinte să muncească din toate puterile alături de oameni cu experiență, plin de setea de a învăța neobosit tainele meseriei, spre a se face cât mai util, spre a se bucura de stima și încrederea tuturor? Nimeni! Poate că nici el nu mai știe nimic acum.

Stăteam mai deunăzi de vorbă cu inginerul Constantin Iacob din secția mecanică. „Inchilpuți-vă — spunea el — o pădure mare și deasă cu mulți arbori. Dintr-o dată, unii au ajuns la maturitate și își desfac crengile lăsând astfel coroanele lor să se înalțe în soare, spre cer; alții, mai tineri, cresc și se străduiesc să-și ajungă în înălțime pe cei mai voinici. Unul dintre copaci, însă, face notă discordantă cu mediul înconjurător. E tânăr și el, dar cu toate acestea, crengile lui stau veștede, iar rădăcina nu-și trage hrana necesară din adâncurile pământului, ci scormonește la suprafața lui”. Ier-te-mi tovarășu Nicolae Gaiu compară această dar o asemenea notă discordantă face și el în secția noastră.

Eu nu cunosc cum a fost posibil să ajungi în situația asta, tovarășu Gaiu. Dar cred că nimic nu poate fi mai rușinos decât să se spună despre un tânăr de 20 de ani că trăiește de azi pe mâine, că-și chilianțuie — rușinea secției în care lucrează.

20 de ani înseamnă vîrstă cînd orice tânăr visează lucruri mari, cînd pornește cu tot elanul și optimismul tinereții sale pe drumul vieții. Tu însă, tovarășu Gaiu, nu vrei să înțelegi că cei 20 de ani pe care îi ai te obligă cu alți mai mult să muncești cinstit și să te ridici și tu (de ce nu?) la nivelul multor tineri fruntași din fabrica noastră.

În secția în care lucrezi te înconjoară utemiști ca Ioan Cenușă, Marin Gheorghe și alții care fac cinste organizației în muncă și în viața lor. Tu însă, prin ce crezi că înțelegi ca Vasile Drăgan și Mihail Pinzaru au ajuns să fie cunoscuți ca unii dintre cei mai vrednici muncitori din fabrică? Prin muncă! Un alt tânăr — Gheorghe Petre — ieșit abia de un an din școala profesională C.F.R., reușește să câștige aproape tot atât cât chiștigă, de pildă, tânărul strungar Marin Mihalache.

20 de ani înseamnă vîrstă cînd orice tânăr visează lucruri mari, cînd pornește cu tot elanul și optimismul tinereții sale pe drumul vieții. Tu însă, tovarășu Gaiu, nu vrei să înțelegi că cei 20 de ani pe care îi ai te obligă cu alți mai mult să muncești cinstit și să te ridici și tu (de ce nu?) la nivelul multor tineri fruntași din fabrica noastră.

În secția în care lucrezi te înconjoară utemiști ca Ioan Cenușă, Marin Gheorghe și alții care fac cinste organizației în muncă și în viața lor. Tu însă, prin ce crezi că înțelegi ca Vasile Drăgan și Mihail Pinzaru au ajuns să fie cunoscuți ca unii dintre cei mai vrednici muncitori din fabrică? Prin muncă! Un alt tânăr — Gheorghe Petre — ieșit abia de un an din școala profesională C.F.R., reușește să câștige aproape tot atât cât chiștigă, de pildă, tânărul strungar Marin Mihalache.

## Rolul tinerilor în rentabilizarea gospodăriilor de stat

(Urmare din pag. 1-a)

În fiecare din fructifer era redusă la jumătate. Toamna trecută au luat slănișul lucrările de desțelenire. Spațiile dintre pomi au fost arate și însămânțate cu fasole, borcag și alte culturi. Pe lângă curățirea pomilor de emizi, licheni și uscături, noi am efectuat și tăieri de rărire și fructificare, precum și lucrări de completarea golurilor. Din inițiativa utemiștilor, am adunat fructele căzuțe și fructele stricate dintre rândurile de pomi și le-am dat foc la capătul livezilor, deoarece puteau fi folosite ca adăpost dăunătorilor.

Odată cu arăturile de toamnă, am încorporat în jurul fiecărui pom cîte 100—120 de kg. bălegar de graud. În timpul anului am mai folosit și îngrășăminte chimice. Acestea n-au fost însă singurele măsuri. De altfel, lucrările din livezid pot fi asemuiate cu activitatea unui laborator; ele nu se sfîrșesc niciodată. Nu pot să nu vorbesc și despre perioada culesului. Se reușeau ramurile pomilor sub povara fructelor. Din unele livezi am cules în medie cîte 50 kg. de fructe de la fiecare pom. N-a rămas nici o brigadă pomicolă sub două planuri anuale.

Podgoreni

— Pe dealurile Răduceștilor, se înmulțesc în fiecare an plantațiile de vii — a arătat în cuvîntul său maestrul viticol Constantin Ghiornea — gospodăria deține peste 150 de hectare cu vii, iar în anul viitor, sectorul viticol va mai crește cu încă 80 de hectare. Odată cu mărirea suprafețelor, sporesc și producțiile. Anul acesta, de exemplu, am obținut o producție record prin partea locului: 6.250 kg. de struguri la hectar. Mulți ar putea spune: „ați obținut o asemenea producție pentru că v-a ajutat timpul”. Noi însă îi vom răspunde: „Anul trecut vremea n-a mai fost de partea noastră și totuși producțiile de struguri ale gospodăriei, au întrecut cu mult pe cele obținute în regiunea noastră”.

### CORESPONDENȚILOR VOLUNTARI

Pregătiri pentru Spartachiada de iarnă a tineretului

În raionul Tg. Mureș, activitatea sportivă de masă a luat în ultimul timp un avînt necunoscut în trecut.

În campionatele și competițiile de masă organizate anul acesta de U.C.F.S. raional, au participat peste 12.500 tineri din toate comunele raionului. La atletism, în cadrul concursului raional, la probele de alergări, sărituri și aruncări au participat un mare număr de tineri care s-au calificat pentru etape superioare ca cele regionale sau chiar finale. Tov. Ferentz Ioan din comuna Gălești a aruncat la greutate 13,44 m. De doi ani, el este și campion raional la tenis de masă.

Tot atât de grăitoare sînt și rezultatele obținute la volei masculin și feminin, unde în campionatul raional și la alte concursuri de acest fel au participat 16 echipe, întrecerile fiind destul de disputate.

Pentru perioada ce urmează, însă, pe sportivii raionului Tg. Mureș și așteptăm o altă competiție de mare amploare: Spartachiada de iarnă a tineretului, competiție care și în acest an va mobiliza un mare număr de participanți. În comunele Cristești, Cîba Ni-colești, Miercurea Niraj, Gălești, Tirimia și altele, sportivii — paralel cu înscrierea lor în noile colective sportive — se interesează și de felul cum se vor desfășura întrecerile din cadrul Spartachiadei tineretului. Ei și-au pregătit deja materialele sportive de iarnă ca: schiuri, sahuri etc. Comitetul raional U.C.F.S. prin tov. Florea Romulus, președintele comitetului, se îngrijește de asigurarea materialelor a colectivelor sportive, trimițînd atît materialele și îndrumările pentru confecționarea lor pe plan local.

Activiștii voluntari ca Ferentz Bella, Vasile Răduț, Mezel Ion și alții se ocupă cu mult interes de atragerea a cît mai mulți tineri în competițiile sportive și de ridicarea măiestriei lor sportive.

În acest an au fost reamănate bazele sportive din comunele Cristești, Miercurea Niraj, Gălești, Nicoiești și altele aducîndu-li-se îmbunătățiri pentru a putea ca pe același teren să se desfășoare mai multe probe sportive.

ALEXANDRU MOMETE profesor de educație fizică

MARCEL MOISEI

## Curiozități

La magazinul de mobilă din comuna Filimon Sibru, regiunea Galați s-au pus în vânzare... textile la preț redus. De asemenea la magazinul Textile din comuna Ciocara s-au pus în vânzare un nou transport de... biscuiți. Oare în această comună bisnicioși să aibă și altă întreprindere în afară de aceea pe care o cunoaștem fiecare dintre noi?

PAUN MOLACU

★ Anghel Ciortacu din comuna Cuză Vodă, raionul Bălănești nu plătește niciodată bil-

letul la cinematograful. De ce?... Pentru că o președinte al sfatului popular comunal.

MARIA BACIU casieră

★ „Văd și spun”; așa se numește gazeta de stradă din Nășău. Articolele la această gazetă nu au fost schimbate de luni de zile. Tovarășii de la sfatul popular raional, care trec în fiecare zi pe lângă această gazetă, văd... că nu s-au schimbat articolele, dar... nu spun nimic.

M. ALEXANDRU profesor

# SĂRBĂTOAREA popoarelor iugoslave

## TELEGRAMĂ

Tovarășului KOCEA POPOVICI Secretar de stat al Afacerilor Externe al Republicii Populare Federative Iugoslavia

Cu ocazia sărbătorii naționale a popoarelor Iugoslaviilor vă rog să primiți cele mai cordiale felicitări și urări de sănătate. Vă doresc succes deplin în activitatea dv. rodnică pe care o duceți pentru întărirea eternă a relațiilor de prietenie frățescă dintre țările noastre pentru colaborarea internațională și pacea în lume.

Ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Romine ION GHEORGHE MAURER

Astăzi popoarele frățești ale Iugoslaviilor prietene și vecine trăiesc o zi de mare sărbătoare. Cu 14 ani în urmă la 29 noiembrie 1943, cea de a doua sesiune a Veecei Populare antifasciste de eliberare a Iugoslaviilor întru unitate a lațat a creat Comitetul Național de eliberare a Iugoslaviilor ca organ suprem al puterii executive. Doi ani mai târziu, la 29 noiembrie 1945, Adunarea constituțională iugoslavă a lichidat definitiv monarhia și a proclamat Iugoslavia — Republică Populară Federală.

Cu prețul unor mari sacrificii, cu sîngele a peste 1.700.000 fiu și fiice care au căzut în lupta împotriva ocupațiilor, oamenii muncii iugoslavi sub conducerea partidului comunist au câștigat puterea și dreptul de a-și făuri o viață nouă liberă de jugul capitaliștilor și moșterilor. În lupta împotriva hitlerismului și a scoafelor lor, popoarele iugoslaviilor au acționat alături de celelalte popoare iubitoare de libertate, în alianță frățescă cu eroicul popor sovietic.

Poporul român, prieten sincer al popoarelor Iugoslaviilor, se bucură din inimă de fiecare suc-

## Pe meleaguri prietene

Privire de pe Kalemegdan

Așezat pe șapte coline la confluența a două mari fluviu, Belgradul apare privitorilor călătorului cu mult înainte ca el să ajungă în gara din capitala sa vecină.

Una din primele vizite în Belgrad am făcut-o în frumosul parc Kalemegdan. De aici, din cel mai înalt punct al orașului, și se deschide o perspectivă de neuit.

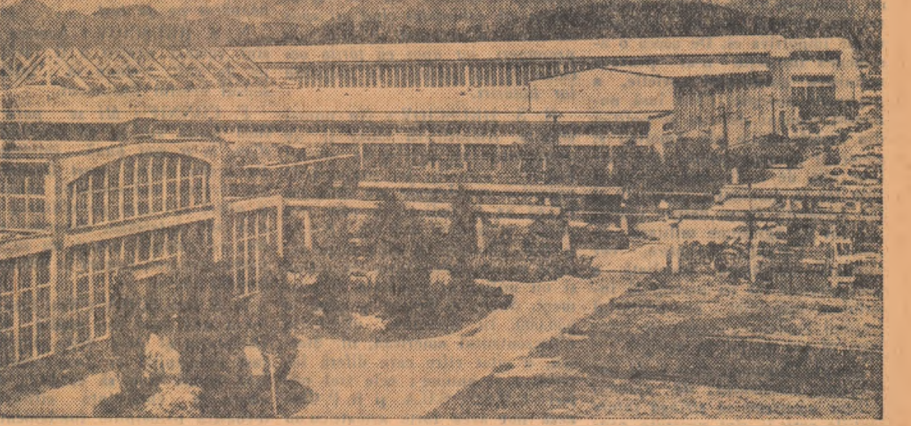
Serpii încolăciți ai celor două mari fluviu — Dunărea și Sava — își scînteiează în lumina soarelui, pielea lor lucioasă, insolzată. Pe apele străvezii ale Savei se înalță impunător noul pod de oțel ce unește Belgradul de Zemna. Dincolo de Sava se văd zidurile prospere ale unui nou oraș universitar.

Aici însă în parcul Kalemegdan în ora înserării domnește o liniște solemnă.

În muzeul din parcul Kalemegdan redăiești paginile pline de eroism pe care popoarele Iugoslaviilor le-au înscris în acei ani grei, dar plini de o frumusețe viețescă. Numărăm monumente din întreaga Iugoslavia reamintec despre eroismul partizanilor. Pe autostrada Zagreb-Belgrad pe cînd înaintăm cu mașina în mare viteză, la o răspîntie a apărut de neșteptate o statuie uriașă de bronz înfățișînd un partizan, un tânăr cu privire dîră purtînd o bonetă cu stea, care întindea mîna spre noi: „Opriți-vă! Mai înșeți minte numele care și-au dat

uzinele care poartă numele lui „Ivo Lola Ribar”

Dincolo de actualul hotar al Belgradului, peste Dunărea și Sava, spre micul oraș Zemna sau spre Jezeznik crește un oraș nou. Aici la Jezeznik, în mijlocul unui parc verdeț, la o răspîntie a apărut de neșteptate o statuie uriașă de bronz înfățișînd un partizan, un tânăr cu privire dîră purtînd o bonetă cu stea, care întindea mîna spre noi: „Opriți-vă! Mai înșeți minte numele care și-au dat



Uzinele „Litostroj” din Ljubljana

## Noi amănunte în legătură cu concursul Internațional „George Enescu”, Colonialele importate

La secretariatul comitetului de organizare a primului concurs internațional „George Enescu” care va avea loc la București în toamnă anul viitor, sosesse numeroase scrisori prin care tinerii violoniști și pianisții din țară și de peste hotare cere lămuriri și solicită participarea la lucrările compozitorilor români prezădate în programul concursului.

Comitetul de organizare a concursului a adresat invitații unor cunoscuți personalități muzicale din străinătate pentru a lua parte la lucrările juriului.

Din juriul concursului „George Enescu” au acceptat să facă parte violonistul lehdii Menuhin, care va da două concerte, dirijorul și pianistul italian Carlo Zecchi, pianista franceză Monique Haas, Rudolf Fischer, directorul conservatorului din Leipzig, pianista poloneză Halina Czerny Stefańska, dirijorul italian Carlo Felice Cilibio, pianistul bulgar Otto Liblich.

După cum s-a mai anunțat, concursul va cuprinde trei secții: violard, pian și o secție specială privind cea mai bună interpretare a Sonatei a III-a în minor de George Enescu. El se va desfășura în trei etape: două etape eliminatorii și una finală în care candidatul va fi acompaniat de orchestra. La acest concurs vor participa tineri violoniști și pianisți care nu depășesc vîrsta de 33 de ani pînă la 31 decembrie 1958.

## Din roadele colectivizării

Colectivizarea în întregime a agriculturii raionului Negru Vodă din regiunea Constanța a dat un impuls mai mare acțiunii de câștigare a noi terenuri. Prin desființarea răzvoarelor, printr-o mai rațională organizare a teritoriului și desființarea a numeroase drumuri inutile, precum și prin desțelenirea unor pîrloage și fișii de-a lungul liniilor ferate și șoselelor pînă acum nelucrate s-a dat agriculturii raionului o suprafață cultivabilă de 7.000 hectare.

Colectiviștii din satul Coroana au câștigat în acest fel aproape 100 ha, cei din comuna Chirmogeni au arat și în-

mințat cu plante furajere și porumb peste 30 hectare obținute prin desființarea haturilor, iar colectiviștii din comuna Negru Vodă au cultivat în acest an cu porumb încă 15 ha, dobîndite prin desființarea răzvoarelor și a unor drumuri inutile.

Raportată la producția medie pe raion obținută în acest an suprafața câștigată în raionul Negru Vodă prin desființarea haturilor și printr-o mai bună organizare a teritoriului, reprezintă un surplus de cereale de aproape 9.400.000 kg. grâu sau un surplus de peste 16.000.000 kg. porumb.

(Agerpres)



# De peste HOTARE



## O chemare puternică la coexistență pașnică

### Convorbirea lui N. S. Hrușciov

#### cu ziariștii americani

#### W. R. Hearst, F. Connif și R. Considine

MOSCOVA 28 (Agerpres). — TASS transmite a W. R. Hearst — junior, redactorul șef și proprietar al trustului de ziare „Hearst Newspapers” și proprietar al Agenției de informații „International News Service”, a rugat pe N. S. Hrușciov, prim-secretar al C.C. al P.C.U.S., să-i primească pentru o convorbire.

### In problemele dezarmării — înfii încredere, apoi inspecție!

La început, convorbirea s-a axat în special pe problemele dezarmării, insistându-se îndesochi asupra chestiunii privind inspecția internațională. N. S. Hrușciov a arătat pe larg așezătorilor americani poziția pe care se situează Uniunea Sovietică în problema dezarmării, repetându-le că propunerile constructive.

Vorbind despre problema inspecției internaționale, N. S. Hrușciov a arătat că Uniunea Sovietică consideră că mai întâi trebuie să se realizeze încrederea între țări iar apoi să se instituie inspecția și nu invers cum pun S.U.A. această problemă.

În ceea ce privește Declarația, ea este pătrunsă în întregime de tendințe pașnice, vorbește despre necesitatea coexistenței pașnice a statelor, cheamă toate forțele iubitoare de pace la lupta împotriva primejiei izbucnirii unui nou război. În ea se spune că ÎN PREZENT CEA MAI IMPORTANTĂ SARCINĂ ÎN ÎNTREAGA LUME ESTE LUPTA PENTRU APĂRAREA PĂCII, că partidele comuniste și muncitorești năzuiesc spre acțiuni comune pe scară ce mai largă cu toate forțele iubitoare de pace, cu toți cei care nu vor război... Există oare în această vreo nuanță de asprime sau de neprietenie la adresa Statelor Unite ale Americii?

R. CONSIDINE: Permiteți-mi și mie să vă pun o întrebare: Această nouă Declarație domină literalmente în prezent gândurile oamenilor. E clar că această Declarație este un indicat al unității de vederi a socialistilor și comunistilor. Este nelămurit și faptul că ea va fi interpretată în mod diferit în diverse țări. Care sunt după părerea dvs. cele trei puncte principale pe care le conține această Declarație?

N. S. HRUȘCIOV: Declarația este un document important în care s-a găsit expresia o așezătorilor de vastă de probleme. Se vede că dv. nu ați citit-o bine. Dacă ați fi citit-o cu atenție și în observat cu ușurință în ea principiile fundamentale, principale. Fiește că unii oameni vor interpreta într-un fel aceste principii, iar alții — în altfel. Dacă vă spun părerea mea despre cele trei puncte principale cuprinse în Declarație se poate ca părerea noastră să nu coincide.

R. CONSIDINE: Voi citi cu atenție Declarația și o voi învia neapărat de dor.

N. S. HRUȘCIOV: Acestea nu sînt versuri pentru a fi învățate de dor, trebuie să înțelegi sensul acestui Document.

F. CONNIF: Mi se pare că încă Lenin spunea că simplitatea duce la o mai bună înțelegere. De aceea citind acest Document am încercat să-l simplific și astfel să-l ajut pe cititorul nostru să-l înțeleagă, deoarece este clar că cititorii noștri nu se vor putea descurca singuri în acest document uriaș.

N. S. HRUȘCIOV: Veți face un lucru util dacă veți studia bine Declarația și dacă veți înțelege înțelesurile ei fundamentale. Dar nu-mi vine să cred că veți aduce la cunoștință cititorilor dvs. cele trei puncte fundamentale ale Declarației în sensul în care sînt expuse acolo. Doar dv. vă situați pe cu totul alte poziții ideologice. De aceea nu prea pot să cred în obiectivitatea dv.

Ați manifesta obiectivitatea cuvenită, d-le Hearst, dacă ați publicat în întreaga această Declarație în presa dv. și ați da astfel cititorilor dv. întregii opinii publice americane, posibilitatea să citească și să se orienteze singuri în conținutul acestui document. Atunci ei ar putea să judece singuri ce se potrivește și ce nu se potrivește cititorului american și-ar putea face o idee despre acest document nu pe baza unei expunerii unilaterale, adesea tendențioase, prezentată dintr-o parte mină, ci direct, citind Declarația în original. Vă încredințez că astfel ați face cel mai bun serviciu cititorilor dv. Putem spune că veți publica Declarația?

W. R. HEARST: Da, îmi amintesc de aceasta.

pozițiile noastre socialiste nu sînt pe placul anumitor cercuri din S.U.A. care conduc partide avind poziții capitaliste opuse. Noi nici nu ne așteptăm ca ele să salte această Declarație, deoarece poziția partidelor comuniste și muncitorești, expusă în Declarație, și poziția partidelor burgheze — sînt poziții ideologice opuse.

În ceea ce privește Declarația, ea este pătrunsă în întregime de tendințe pașnice, vorbește despre necesitatea coexistenței pașnice a statelor, cheamă toate forțele iubitoare de pace la lupta împotriva primejiei izbucnirii unui nou război. În ea se spune că ÎN PREZENT CEA MAI IMPORTANTĂ SARCINĂ ÎN ÎNTREAGA LUME ESTE LUPTA PENTRU APĂRAREA PĂCII, că partidele comuniste și muncitorești năzuiesc spre acțiuni comune pe scară ce mai largă cu toate forțele iubitoare de pace, cu toți cei care nu vor război... Există oare în această vreo nuanță de asprime sau de neprietenie la adresa Statelor Unite ale Americii?

R. CONSIDINE: Permiteți-mi și mie să vă pun o întrebare: Această nouă Declarație domină literalmente în prezent gândurile oamenilor. E clar că această Declarație este un indicat al unității de vederi a socialistilor și comunistilor. Este nelămurit și faptul că ea va fi interpretată în mod diferit în diverse țări. Care sunt după părerea dvs. cele trei puncte principale pe care le conține această Declarație?

N. S. HRUȘCIOV: Declarația este un document important în care s-a găsit expresia o așezătorilor de vastă de probleme. Se vede că dv. nu ați citit-o bine. Dacă ați fi citit-o cu atenție și în observat cu ușurință în ea principiile fundamentale, principale. Fiește că unii oameni vor interpreta într-un fel aceste principii, iar alții — în altfel. Dacă vă spun părerea mea despre cele trei puncte principale cuprinse în Declarație se poate ca părerea noastră să nu coincide.

R. CONSIDINE: Voi citi cu atenție Declarația și o voi învia neapărat de dor.

N. S. HRUȘCIOV: Acestea nu sînt versuri pentru a fi învățate de dor, trebuie să înțelegi sensul acestui Document.

F. CONNIF: Mi se pare că încă Lenin spunea că simplitatea duce la o mai bună înțelegere. De aceea citind acest Document am încercat să-l simplific și astfel să-l ajut pe cititorul nostru să-l înțeleagă, deoarece este clar că cititorii noștri nu se vor putea descurca singuri în acest document uriaș.

N. S. HRUȘCIOV: Veți face un lucru util dacă veți studia bine Declarația și dacă veți înțelege înțelesurile ei fundamentale. Dar nu-mi vine să cred că veți aduce la cunoștință cititorilor dvs. cele trei puncte fundamentale ale Declarației în sensul în care sînt expuse acolo. Doar dv. vă situați pe cu totul alte poziții ideologice. De aceea nu prea pot să cred în obiectivitatea dv.

Ați manifesta obiectivitatea cuvenită, d-le Hearst, dacă ați publicat în întreaga această Declarație în presa dv. și ați da astfel cititorilor dv. întregii opinii publice americane, posibilitatea să citească și să se orienteze singuri în conținutul acestui document. Atunci ei ar putea să judece singuri ce se potrivește și ce nu se potrivește cititorului american și-ar putea face o idee despre acest document nu pe baza unei expunerii unilaterale, adesea tendențioase, prezentată dintr-o parte mină, ci direct, citind Declarația în original. Vă încredințez că astfel ați face cel mai bun serviciu cititorilor dv. Putem spune că veți publica Declarația?

W. R. HEARST: Da, îmi amintesc de aceasta.

TENTA PAȘNICĂ A ȚĂRILOR CU ORINDUIRI DE STAT, POLITICE ȘI SOCIALE DIFERITE. În fața partidelor comuniste și să sarcina de a lupta pentru asigurarea păcii în întreaga lume. Nu înțeleg ce este scris în această Declarație, ca în această Declarație unele referiri în Statele Unite ale Americii vor fi probabil considerate în S.U.A. ca exprimate într-un limbaj neprietenos. Nu vorbește despre orientarea fundamentală a Declarației care vînduște firește concepțiile partidelor comuniste, ci vorbește de faptul că asemenea referiri în S.U.A. vor fi interpretate în țara noastră drept o neînțelegere sau tocmai prietenoasă față de ea.

N. S. HRUȘCIOV a răspuns printre altele: Nu înțeleg de ce Statele Unite ale Americii trebuie să interpreteze aceasta ca o neînțelegere neprietenosă. În Declarație sînt expuse pozițiile partidelor care luptă pentru construirea societății socialiste. Și, firește că

## In slujba păcii și socialismului

### Comunicatul P. S. U. G.

BERLIN 28 (Agerpres). — A.D.N. transmite: La 28 noiembrie, ziarul „Neues Deutschland”, organul central al Partidului Socialist Unit din Germania, a publicat un comunicat în legătură cu cea de-a 34-a plenară a C.C. al P.S.U.G., care a avut loc la 27 noiembrie a.c. precum și hotărârile cu privire la rezultatele convorbirilor care au fost purtate de reprezentanții partidelor comuniste și muncitorești

### Raportul tov. W. Gomułka

VARȘOVIA 28 (Agerpres). — P.A.P. transmite: La 28 noiembrie a avut loc la Palatul Culturii și Științei din Varșovia o ședință a activiștilor cu muncă de răspundere al C.C.

### O. N. U.

### Examinarea problemei algeriene

NEW YORK 28 (Agerpres). — La 27 noiembrie Comitetul Politic al Adunării Generale a O.N.U. a început examinarea problemei algeriene. Această problemă a fost ridicată de delegațiile a 22 de țări din Asia și Africa și a fost inclusă pe ordinea de zi a Adunării, cu toate împotrivirea Franței și a celorlalte puteri coloniale.

Cu toate că întreaga lume știe că guvernul francez încearcă să hiabuze mișcarea de eliberare națională a poporului algerian cu ajutorul armatei sale cu un efectiv de 500.000 de oameni, ministrul Afacerilor Externe al Franței, Pinon, care a luat cuvântul la discuții, a încercat să prezinte lucrurile ca și cum Franța ar face totul pentru a pune capăt războiului din Algeria prin tratative. El a declarat însă imediat că Franța nu poate să ducă tratative cu conducătorii insurgenților și consideră de asemenea ca fiind inacceptabile tratative pe baza recunoașterii in-

### VA INFORMAM

VARȘOVIA. În cea de-a 7-a zi a vizitei sale în R.P. Polonă delegația Marii Adunări Naționale a R.P. Romine s-a deplasat de la Poznań.

PARIS 28 (Agerpres). — În după-amiaza zilei de 28 noiembrie în Adunarea Națională Franceză au fost reținute dezbaterile în problema algeriană.

AGENȚIA FRANCE PRESSE menționează că atât votul cu privire la chestiunea încrederei în legătură cu „legea cadru”, cit și votul cu privire la chestiunea încrederei în legătură cu legea electorală pentru Algeria vor avea loc în Adunarea Națională la 29 noiembrie, „angajînd însăși existența guvernului”.

MOSCOVA. La 28 noiembrie, Mihail Prițil, ambasadorul Republicii Populare Albania, a oferit o mare recepție pe prilejul celui

de-a 45-a aniversării și de proclamarea independenței și de prilejul celui de-a 13-a aniversării a eliberării Albaniei.

HELSINKI. La 28 noiembrie U. Kekkonen, președintele Republicii Finlanda a înscăpat pe R. von Fandt, director general al Băncii finlandeze să formeze un guvern extraparlamentar de specialitate. Von Fandt a primit această însărcinare.

WILNIUS. — Anul acesta în Lituania s-au obținut cele 5,5 kg de unt pe cap de locuitor, adică cu 27 kg mai mult decît cantitatea de unt care s-a produs anul trecut în S.U.A. pe cap de locuitor.

NEW YORK. — Agenția Asociației de Presă relatează că într-o conferință din apropiere de New Orleans sapie negri care discutau în mod pașnic în fața unui local au fost atacați de „necunoscuți” care au tras asupra lor mai multe rafale dintr-un automobil în plină viteză. Toți negrii au fost răniți. Poliția a anunțat că „nu a putut” descoperi pe criminali.

Curiozitatea lor e firească. Aceste letițe din R. P. Chineză, au devenit în acest an eleve și lău cunoștință cu interes de rechizițele școlare.

## A 13-a ANIVERSARE A ELIBERĂRII ALBANIEI

### TELEGRAMA

### Ministrului Afacerilor Externe al Republicii Populare Albania Iovarășul BEHAR SHTYLLA

Cu ocazia celei de-a XIII-a aniversări a eliberării patriei Dv. vă rog să primiți, Iovarășe ministru, un călduros salut și urări de noi succese pentru înflorirea continuă a frumoaselor Dv. țări, Republica Populară Albania, pentru colaborarea rodnică între țările noastre socialiste și apărarea păcii.

Ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Romine ION GHEORGHE MAURER

## Cocktail oferit de ambasadorul R. P. Albania la București

Joi după-amiază Miha Lako, ambasadorul R. P. Albania la București, a oferit în saloanele Casei Centrale a Armatei, un cocktail cu ocazia celei de-a 45-a aniversării a proclamării independenței Albaniei și a celei de-a XIII-a aniversării a eliberării țării de sub jugul fascist.

Au participat țovarăși: Chivu Stoica, Gheorghe Apostol, Alexandru Drăghici Dumitru Coliari, I. Fazekas, Al. Birlădeanu, Gherasim Popa, I. Gh. Maurer, ministrul Afacerilor Externe, membri al C.C. al P.M.R., ministrul, conducătorii al organizațiilor obștești, oameni ai științei și artiști ziariști.

Au luat parte șefii unor misiuni diplomatice acreditate la București și alți membri ai corpului diplomatic. Ambasadorul R. P. Albania, Miha Lako și președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Romine, Chivu Stoica, au loasat pentru prietenia și colaborarea rodnică dintre cele două țări, pentru pace și prietenie între toate popoarele lumii.

## Cinstirea lui Iacob Kolas

La Casa prieteniei romino-sovietice A.R.L.U. a avut loc joi după-amiază, o adunare cu prilejul împlinirii a 75 de ani de la nașterea marelui scriitor bielorus Iacob Kolas.

Adunarea a fost deschisă de scriitorul Eusebiu Camilar, membru corespondent al Academiei R. P. Romine. Despre viața și opera marelui poet bielorus Iacob Kolas, a conferențiat poetul Eugen

Frunda, laureat al Premiului de Stat. În continuare artiștii Ion Muntelescu, artist al poporului, laureat al Premiului de Stat, Forj Eitel, laureat al Premiului de Stat și Nicu Dumitru, artiștii emeriți ai scriitorilor bieloruși Iacob Kolas și Ianca Kupala.

## Scurte știri sportive

În afara meciului C.C.A.-Borussia Dortmund, miercuri s-au disputat în cadrul cupel campionilor Europeni ale trei întâlniri. La Glasgow echipa italiană F. C. Milano a învins pe campioana Scoției Glasgow Rangers cu 4-1 (0-1). Returnul acestui meci va avea loc la Milano la 11 decembrie.

Campionia Olandă, Ajax Amsterdam, a câștigat cu 1-0 cel de-al doilea meci împotriva lui Wisnietz Karl Marx-Stadt și s-a calificat pentru sferturile de finală în sîrșitul campionia Spaniei. P. C. 15.10).

## GAZI, LABRAN

Legate în pielea pe rafturile bibliotecii de la castelul Bran — fostă reședință regală, azi unul din muzeele patriei — se înșiră 4 mii de volume. Cele mai multe sînt cărți în limbi străine, Eminescu, Cosbuc, Creangă și ceilalți clasici ai literaturii romine nu ocupă nici cel mai modest loc în această bi-

bliotecă alcătuită după gustul „majestății” sale cărora i-a aparținut pe vremuri. Din 4 mii de volume numai 50 de cărți în limba romină, iar printre acestea la loc de frunte: „Rezultatul Recensămîntului privind bogățiile țării”... pe care Hohenzollernii le-au exploatat cu pasiune.

În anii republicii populare, în așezarea munitenilor de la Bran, sau zidurile bătrînilor castel, a luat ființă un cămin cultural a cărui bibliotecă posedă mai multe cărți decît Castelul Bran. Operele clasice literaturii noastre disprețuite de monarhie și de proprietarii dădă creștii și ascunse poporului pentru care au fost scrise, se află la loc de cinste în această bibliotecă stăduacă; ele pot fi înălțate și în casele cele mai îndepărtate, ca pretutindeni în țară.

## INFORMAȚII

Miercuri a plecat spre Sofia o delegație a Academiei R. P. Romine, care urmează să studieze în comun cu Academia bulgară de științe o serie de probleme din domeniul agriculturii, filozofiei, istoriei, lingvisticii și medicinei. Delegația este formată din acad. prof. P. Constantinescu-Iași, conducătorul delegației, acad. C. I. Gălițan, prof. dr. Gh. Lupășcu și prof. Al. Prilădănuș, membri corespondenți ai Academiei R. P. Romine.

## GINEMATOGRAFE

Gervaise — PATRIA, I. C. PRIMUL ALEX. SAHIA, MORTII: ULISE — REPUBLICA, V. ALEC. SANDRI, BUCUREȘTI, INFRAȚIA ÎNTRE POPOARE, I. MAI, LIBERTATEA: Întîlnire la „hal” — MAGHERU, N. BALCESCU; Străbătînd Parisul — ELENA PAVEL; Sacrificiul de Anul Nou — LUMINA; Povestea micului cocost — CENTRAL; Don Quijote — VICTORIA, 23 AUGUST; Povestea — DOINA; Yves Montand, Cîntecul Parisului — MAXIM GORKI; Celas — TIMPURI NOI; Fedra — TINERETULUI; Asașii fără voce — GH. DOJA; Moulins ronge — ALEX. POPOV; În Oceanul Pacific — GRIVITA; Călatorie în tinerețe — CULTURAL; Căile dragostei — VASILE ROAITA; Aleksandr Nevski — UNIREA; Trandafirul lui Allah — CONST. DAVID; DONCA SIMA; Camelia — FLACĂRA; Malva — ARTA; Odată în viață — MUNCA; Trenție abruptă — MOȘILOR, G. COS. BUC; Vreau să cînt — ILIE PINTILIE; Capitani din Kôln — M. EMINESCU; Muzica dragom. — VOLGA, ATIANȚA; Legenda din Polesia — OLGA BANCIC; Păianjenul de aur—AUREL VLĂCIC; Romeo și Julieta — BOLES. LAW BIERUT.